

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 72 (1954)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

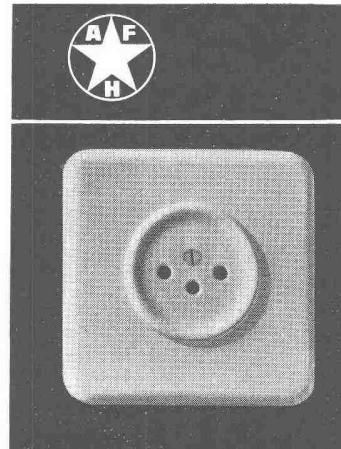
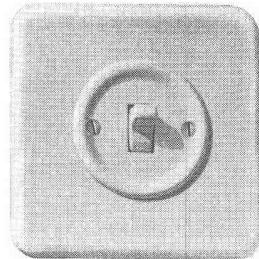
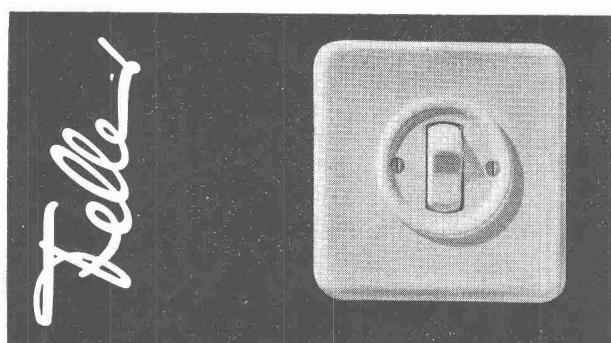
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage**  
**Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate**



## **Der neue RACO-VON ROLL SCHNELL-BETONMISCHER**

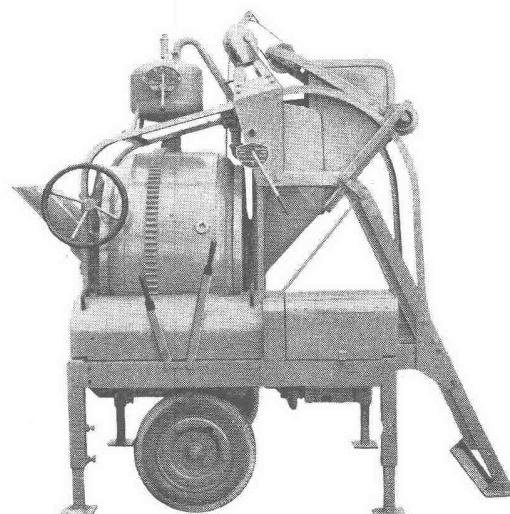
bietet und leistet  
**mehr!**

Alle Bedienungsmechanismen  
 zentral angeordnet

Synchron-Einhebelschaltung  
 zum Materialaufzug

Durchwegs Kugellagerung  
 mit Dauerschmierung

Neuartiger vollautomatischer  
 Wassermessapparat (Patent)



180 l  
 bis 8 m<sup>3</sup>/Std

**Robert Aebi & Cie AG SA Zürich**

URANIASTRASSE 31/35 TEL. (051) 23 17 50

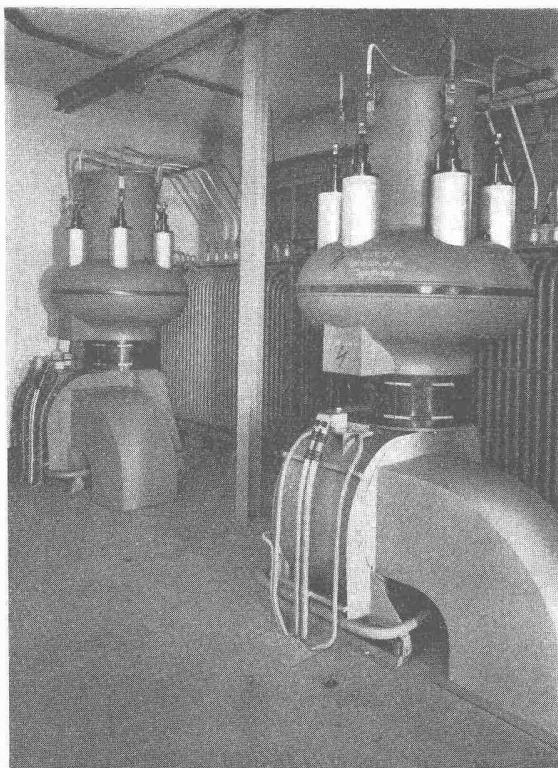
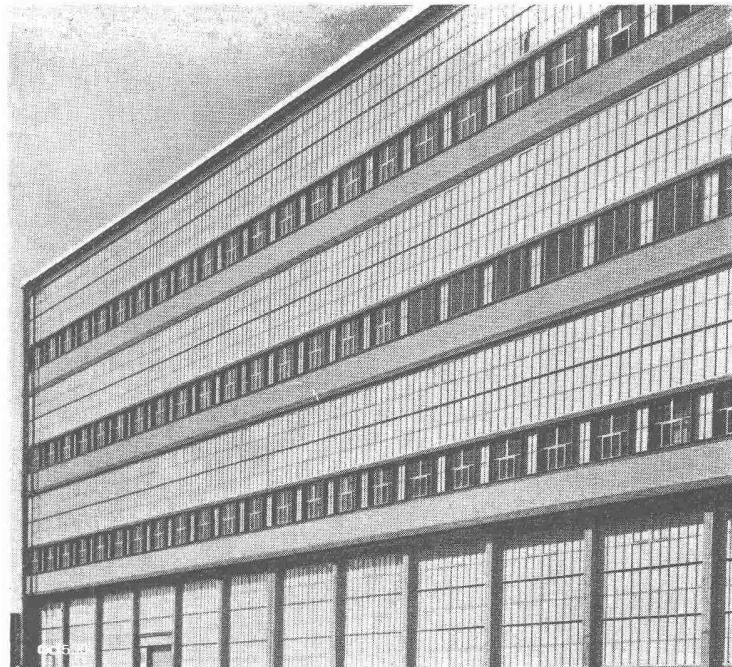
2a

Betonmischer seit über 50 Jahren

# Stahl Bau

2

# Leichtmetall-Fenster Geilinger & Co. Winterthur



## SÉCHERON

**Quecksilberdampf-Gleichrichter**

**mit Edelgasfüllung  
pumpenlose Bauart**

zum Speisen von:

- **Strassenbahn- und Trolleybusnetzen**
- **Telephonämtern**
- **Elektrolyseanlagen**
- **Licht- und Kraftnetzen**

**Elektrizitätswerk Basel, Anlage Morgarten**  
2 Gleichrichtergruppen für je 1000 A Gleichstrom bei  
600 V besorgt zur Speisung des Strassenbahnnetzes.

## S. A. DES ATELIERS DE SÉCHERON - GENF



Tel. (051) 52 51 11

**Asphalt-Isolierungen**

**Flachdach-Beläge**

**Kork-Isolierungen**

**in zuverlässiger Ausführung**



### Sicherheit im Verkehr

durch gute Signalisierung —

Sicherheit für störungsfreien  
Betrieb Ihrer Elektrofahrzeuge  
bietet die zuverlässige

seit bald  
60 Jahren



Nicht das billige Holzschutzmittel ist gut,  
sondern **das gute Holzschutzmittel ist billig!**

Also:

# ARBEZOL

A. BENZ & CIE, Holzkonservierung, Zürich 2/38, Renggerstrasse 56, Telefon (051) 45 15 18

Braunwalder

### KISSLING Motorgetriebe

Wir liefern Getriebe und Zahnräder jeder Art und verzahnen eingesandte Radkörper

Tel. (051) 46 64 00

L. Kissling & Co., Maschinenfabrik, Zürich-Seebach

# Stahlbau

Wartmann & Cie. AG  
Ingenieurbüro Zürich  
Limmatplatz 7 Telephon 051/42 55 51

Beratung  
Projekte  
Offerten  
Pläne

Wenn Neubau zu feucht?

### Beschleunigte Bauaustrocknung

mit den vielfach bewährten Bauaustrocknungsapparaten Exsiccator mietweise.

**H. KRÜGER, ING., ST. GALLEN**  
Berneckstrasse 44      Telephon 2 57 50

### Frühlingskuren in Sennrüti

entschlacken den Körper, erneuern das Blut, stärken die Nerven.  
Sie werden auch Ihrer Gesundheit nützen.

Prospekt Nr. 56/45  
und Auskunft durch **Sennrüti** Tel. (071) 5 41 41  
**Degersheim**  
Haus für individuelle Kuren

### BAU - UNTERNEHMUNG

**ZÜRICH** **UND SCHLIEREN**

Millimeter-  
Lichtpaus- und  
Paus-

**papiere**

aerni-leuch. bern  
FABRIKATION TECHNISCHER PAPIERE

# SIGMA

Die witterungsabhängige  
automatische  
Zentralheizungs-Regulierung



Neue witterungsabhängige  
Heizungsregulierung

In 2724

**Vorteile:**

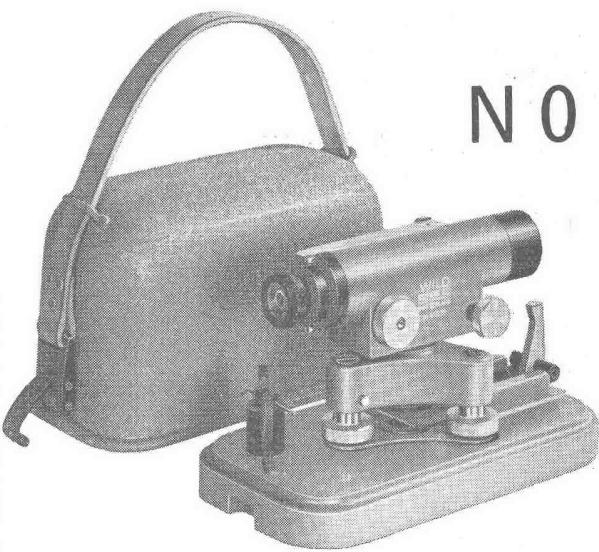
- Gleichmässige Raumtemperaturen, unabhängig von der Witterung, der Aussentemperatur, dem Windeinfluss, der Sonnenstrahlung usw.
- Kleine Abmessungen des Aussenföhlers, Verwendung von nichtrostendem Material.
- Einstellbarer Sonnenschutz am Aussenföhler.
- Kleiner Anlegefühler, welcher ohne Entleeren der Heizung mit einem Spannband am Vorlaufrohr montierbar ist.
- Einfache elektrische Installationen (Schwachstromleitungen zu den Fühlern).
- Einknopf-Bedienung für die verschiedenen gewünschten Heizprogramme.
- Vollautomatische Einhaltung des gewählten Heizfahrplanes.
- Universelle Verwendbarkeit und leichte Anpassung der Heizkurve an die Erfordernisse des Gebäudes.
- Grösste Betriebssicherheit, da keine beweglichen Kontakte im Messkreis und keine Verstärkerröhren vorhanden sind.

In 2750

SIGMA-Apparate lassen sich dank ihrer Vorteile  
in kurzer Zeit amortisieren

LANDIS & GYR AG. ZUG

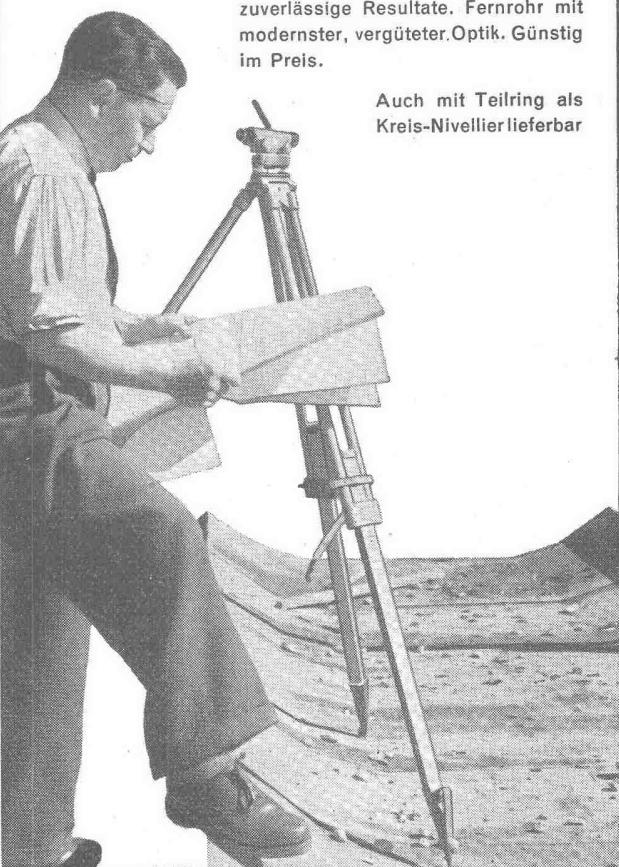
**WILD**  
HEERBRUGG



**Das kleine,  
einfache WILD-Nivellier**

mit Spiegellibelle, geeignet für alle auf dem Bauplatz vorkommenden Arbeiten. Speziell robust gebaut, gibt auch bei rauher Behandlung immer zuverlässige Resultate. Fernrohr mit modernster, vergüteter Optik. Günstig im Preis.

Auch mit Teilring als  
Kreis-Nivellier lieferbar





**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellesuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### I N D U S T R I E - A B T E I L U N G :

- 55 Maschineningenieur (Hochschule) mit Praxis, für Aussendienst. Gelegenheit z. Einarbeitung in das Maschinenversicherungsgebiet. Fremdsprachenkenntnisse. Alter ca. 30 Jahre. Deutsche Schweiz.
- 157 Ingenieur oder Techniker (Hochschule oder Technikum) mit Praxis in Konstruktion von Apparaten, für Warmlufttheizungen und Luftkonditionierung. Französisch. Belgien.
- 159 Elektroingenieur oder -techniker (Fernmeldetechnik) mit Praxis in automatischer Telefonie, für Konstruktion und Verkauf. Zürich.
- 161 Maschinen- oder Elektrotechniker, für Betriebsüberwachung, Unterhalt u. Reparaturdienst von Dampfkesselanlagen u. -maschinen. Explosionsmotoren, elektrische Maschinen, Lastwagen sowie von Sägerei- u. Oelmühleinstallationen. Deutsch, Französisch. Alter bis 28 Jahre, ledig. Vertragsdauer 3 Jahre, mit bezahlter Hin- und Rückreise. Belgisch Kongo.
- 163 Maschinentechniker mit Praxis in Berechnungen und Konstruktionen im Grossmaschinenbau. Ostschweiz.
- 165 Heizungs-, evtl. Lüftungstechniker mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungs- evtl. Lüftungsanlagen. Baldigst. Zentralschweiz.
- 167 Chemiker (Technikum), für analytisches Labor. Innerschweiz.
- 169 Elektrotechniker (Technikum) für Stark- und Schwachstrominstallationen, Beleuchtungs- u. Stromverteilungsanlagen. Nordostschweiz.
- 171 Techniker-Konstrukteure (Technikum) mit Praxis, für Konstruktion des Nutzfahrzeugbaues. Baldigst. Deutsche Schweiz.

#### B A U - A B T E I L U N G :

- 498 Architekt oder Hochbautechniker mit Praxis, für Werk- u. Detailpläne Baldigst. Zürich.

- 500 Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit Praxis in Tiefbau- und Eisenbetonkonstruktionen. Baldigst. Berner Oberland.
- 502 Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit Praxis, für Strassen- und Bachkorrekturen sowie allgemeine Tiefbauten. Baldigst. Deutsche Schweiz.
- 504 Hochbautechniker mit Praxis, für Werk- u. Detailpläne. Baldigst. Nähe Zürich.
- 506 Bauingenieur, evtl. Eisenbetontechniker, mit Praxis, Statiker, für Berechnungen und Konstruktionen. Baldigst. Westschweiz.
- 508 Hochbautechniker mit Praxis, für Projekt-, Werk- u. Detailpläne. Innerschweiz.
- 512 Architekt oder Hochbautechniker, für Werk- und Detailpläne. Baldigst. Ostschweiz.
- 514 Vermessungs- oder Tiefbautechniker mit Praxis, für Büro- und Feldtätigkeit. Sofort. Wallis.
- 516 Architekt oder Hochbautechniker mit Praxis, für Projekt und Ausführung moderner Ladeneinrichtungen und Schaufensteranlagen. London. Offerten auf Flugpostbewerbeformularen der STS in englischer Sprache.
- 518 Dipl. Bauingenieur (Hochschule), Statiker, für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonbau. Zürich.
- 520 Tiefbauführer (Technikum) mit Praxis, für Absteckungen, Bauleitung und Abrechnung im Strassenbau. Baldigst. Zürich.
- 524 Hochbautechniker mit Praxis, für Werk- und Detailpläne sowie Bauplatztätigkeit. Baldigst. Nordwestschweiz.
- 526 Eisenbetontechniker (Technikum) für statische Berechnungen und Konstruktionspläne im Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Nordwestschweiz.
- 528 Architekt, Hochbautechniker mit Praxis, für Büro. Baldigst. Nähe Zürich.
- 530 Hochbautechniker, für Werk- und Detailpläne. Baldigst. Zürich.
- 532 Tiefbau- oder Eisenbetontechniker mit Praxis, für Eisenbetonbauten. Kt. St. Gallen.
- 534 Tiefbautechniker, für Strassenbauten. Baldigst. Innerschweiz.
- 536 Dipl. Bauingenieur oder Eisenbetontechniker mit Praxis, Statiker, für Berechnungen und Konstruktionen. Zürich.
- 540 Architekt oder Hochbautechniker mit Praxis, für Entwurf. Zürich.

## Wir suchen

für eine Maschinenfabrik der Konstruktionsbranche einen

## DIREKTOR

Erforderliche Qualifikationen: Erfahrener Maschineningenieur, der befähigt ist, eine Belegschaft von ca. 1000 Mann organisatorisch, technisch und kaufmännisch zu führen. Erwünscht sind Konstruktionserfahrung und Sprachkenntnisse.

Bewerbungen mit Unterlagen sind zu richten an  
**das Institut für angewandte Psychologie Zürich,**  
 Merkurstrasse 20, Zürich 32.

## Junger Tiefbauzeichner

sucht Stelle in Architekturbureau. Zürich oder Ostschweiz bevorzugt. Eintritt 1. Mai, evtl. Mitte April. — Offerten unter Chiffre Q 50529 G an Publicitas, St. Gallen.

Grossbauunternehmung sucht einen versierten

## BAULEITER (Ingenieur)

mit praktischen Erfahrungen im Stollenbau, für mehrjährige Grossbaustelle. Bei Eignung kann später interessante Dauerstellung in Frage kommen.

Gut ausgewiesener Bewerber, mit entsprechenden Referenzen wollen sich unverzüglich melden mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsansprüche unter Beilage von Zeugnisabschriften und Bild unter Chiffre ZD 5297 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht tüchtiger

## Bauzeichner-Bautechniker

auf Mitte März oder 1. April 1954 in guten, modern eingerichteten, mit interessanten Aufträgen beschickten Betrieb an der Bahnlinie Zürich-Schaffhausen, mit guten Zugverbindungen. Bei Eignung und Freude gut bezahlte Dauerstelle, als Stütze des Meisters. Offerten unter Chiffre ZD 5233 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bekannte Stahlbaufirma sucht

## DIPL. INGENIEUR

für Projektbearbeitung, stat. Berechnungen und Konstruktion. Vielseitige und interessante Dauerstelle.

Interessenten, die bereits über eine Praxis im Stahlbau verfügen, werden um Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien, mit Angabe der Gehaltsansprüche u. Chiffre ZJ 5285 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, gebeten.

Importante entreprise hydro-électrique cherche pour ses bureaux d'étude à Lausanne un

## jeune ingénieur civil

diplômé EPUL ou EPF;

et pour des travaux de surveillance, de contrôle et de mensuration sur ses chantiers du Valais un

## ingénieur civil

diplômé EPUL ou EPF; et un

## technicien en génie civil diplômé

particulièrement expérimenté dans les travaux d'attachement, d'implantation et de mensuration.

Entrée en service immédiate ou à convenir. Faire offres manuscrites avec photo, curriculum vitae et prétentions de salaire sous chiffre PQ 60353 L, à Publicitas, Lausanne.

Gesucht in Bauunternehmung

## Bauingenieur evtl. -techniker

für die Leitung der Abteilungen:

**Betonpfahl-Fundationen**

**Sondierbohrungen**

**Grundwasserfassungen**

**Verlangt wird:** Absolute Beherrschung der Materie, gewandt im schriftlichen Verkehr, guter Umgang mit Bauherrschaft und Untergebenen.

**Geboten wird:** Gut bezahlte Dauerstelle.

Initiative, arbeitsfreudige Herren richten ihre Offerte mit Angaben über Personalien, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, mit Angaben der Firmen und Saläraansprüche, mit Beilage einer Photo unter Chiffre ZH 5281 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23. Diskretion.

The advertisement features a large, dark rectangular battery with a circular logo containing the word 'Plus' on its side. To the right of the battery, a vertical column of text reads: 'In Elektro-fahrzeugen aller Art haben sich unsere Plus-Traktions-Batterien aufs beste bewährt.' Below this, another vertical column reads: 'Unser Service bürgt für einwandfreien Betrieb. Verlangen Sie Referenzen und Vertreter-besuch.' At the bottom, there is a stylized drawing of a truck with the word 'Plus' on its side. To the left of the truck, the name 'Frid. Müller' is written vertically. To the right of the truck, contact information is listed: 'Plus AG Accumulatoren & elektr. Apparate Basel 6 Mühlegraben 3 Telephon 061/23 79 18'.

Mittelgrosses Architekturbüro S. I. A., des Kantons Zürich, mit interessanten Bauaufträgen sucht künstlerisch begabten, initiativen

## Architekten oder Bautechniker

als Mitarbeiter.

Besonderer Wert wird auf Selbständigkeit in Entwurf, Detailbearbeitung und gute Darstellung gelegt.

Offerten mit Bildungsgang, Zeugnissen, Photo, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin etc. unter Chiffre ZK 5280 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für das Festungswachtkorps

## Kommandant-Stellvertreter II. Kl. Untersektorchef I. Kl.

**Erfordernisse:** Subalternoffizier, Technikumsbildung (vorzugsweise Hoch- oder Tiefbautechniker); Alter nicht über 32 Jahre; Muttersprache Deutsch.

Anmeldung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Referenzen ist zu richten an

**Abteilung für Genie und Festungswesen,**  
Marzilistrasse 50, Bern.

Gesucht in grösseres Industrieunternehmen der Ostschweiz

## Bautechniker oder Bauzeichner

im Alter von ca. 30 Jahren, zur Mitarbeit im Baubüro. Dauerstelle mit Pensionsberechtigung. Eintritt baldmöglichst.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Bild, Zeugniskopien, Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZP 5263 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu möglichst sofortigem Eintritt gesucht tüchtiger

## Bautechniker

für Büro und Bauplatz.

Tüchtigem, arbeitsfreudigem und verantwortungssuchendem jungem Mann bietet sich interessante Tätigkeit zur Unterstützung des Inhabers.

Für selbständigen Herrn sehr gute bezahlte Tätigkeiten.

Eillofferten mit Angaben des Studiums und der Tätigkeit, Gehaltsansprüchen, frühesten Eintrittsterminen sind zu richten unter Chiffre 21020 an Publicitas, Olten.

## Stellenausschreibung

Beim Kantonsingenieurbüro Obwalden in Sarnen ist die Stelle eines

## Bauingenieurs evtl. Tiefbautechnikers

neu zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Hochschul-, resp. Technikumsbildung. Gute Kenntnisse in der Projektierung, besonders von Strassen- und Wasserbauten und wenn möglich Erfahrung in der Bauleitung und im Verkehr mit Behörden und Unternehmern.

**Besoldung:** nach Uebereinkunft.

**Anmeldung:** handschriftlich mit Beilage von Zeugnisabschriften, des Lebenslaufes, Angabe der Personalien, Photo und mit Bekanntgabe des frühest möglichen Eintrittstermines an

**Baudirektion des Kantons Obwalden, Sarnen.**

Architekturbüro in Zürich sucht zu baldmöglichstem Eintritt erfahrenen

## Bautechniker/Bauzeichner

zur selbständigen Bearbeitung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen für grössere Bauaufgaben.

Bei Eignung wird gut bezahlte Dauerstellung geboten.

Offerten mit Lebenslauf, Referenzen und Saläransprüchen unter Chiffre ZG 5348 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Fabrikationschef gesucht

In eine Gips- und Baumaterialienfabrik mit geschlossenem Holzbearbeitungsbetrieb mit 50 Arbeitern, in der Nähe von Bern, wird ein tüchtiger und energischer Fabrikationschef mit ausgewiesener Erfahrung in Organisationsfragen gesucht (**Bauführer, Betriebstechniker**).

**Aufgabe:** Leitung der Fabrikation verschiedener Produkte, richtiger Einsatz der Arbeiter, Terminüberwachung, Kalkulation, Materialauszüge für Baustellen.

In Frage kommt nur ein ganz energischer Mann mit **Fabrikpraxis**, Erfahrung im Bauwesen erwünscht. Bei befriedigender Leistung Dauerstelle. Offerten mit lückenlosem Lebenslauf, Handschriftprobe, Photo und Lohnanspruch unter L 9795 Y an **Publicitas, Bern**.

Ich suche für mein Baugeschäft auf dem Lande, in der Ostschweiz einen

## Bauführer-Bautechniker

evtl. **Bauzeichner**, welcher an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist und die nötige Energie und den Willen hat, sich im heutigen Existenzkampf durchzusetzen. Wer mir helfen möchte, das Geschäft aufzubauen, sende seine Offerte mit Zeugnissen, Lohnansprüchen, Photo und Eintrittsmöglichkeit unter Chiffre P 2150 W an **Publicitas, Winterthur**.

**Stellen-Ausschreibung**

Bei dem Hochbauinspektorat des Kantons Basel-Landschaft sind drei neue Stellen zu besetzen.

**1 Architekt I**

**Erfordernisse:** Mehrjährige erfolgreiche Tätigkeit als Architekt oder Studium an einer Hochschule. Längere Praxis in Orts- und Regionalplanungen. Gewandt im schriftlichen Verkehr, in der Darstellung von Entwürfen und in der Beurteilung von ästhetischen Fragen.

**Jahresbesoldung:** Fr. 8000.— bis Fr. 10 200.—, zuzüglich 67 % Teuerungszulagen.

**1 Hochbautechniker I**

**Erfordernisse:** Gründliche theoretische und praktische Ausbildung, Erfahrung in der Vergabungs- und Abrechnungspraxis. Eignung für speditive und gründliche Bearbeitung der verschiedenartigsten Aufgaben einer staatlichen Bauverwaltung.

**Jahresbesoldung:** Fr. 7000.— bis Fr. 9400.—, zuzüglich 67 % Teuerungszulagen.

**1 Baupolizeibeamter I**

**Erfordernisse:** Ausbildung als Hochbautechniker oder Bauführer. Selbständig in der technischen Beurteilung von Baufragen. Mehrjährige, erfolgreiche Tätigkeit auf Bauplatz und Architekturbureau, Gewandtheit in der Leitung von Verhandlungen und im Abfassen von Berichten.

**Jahresbesoldung:** Fr. 6400.— bis Fr. 8800.—, zuzüglich 67 % Teuerungszulagen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Wohn- und Heimatortes und eines kurzen Lebenslaufes sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und einer Photographie bis 24. April 1954 der Kantonalen Baudirektion Baselland in Liestal einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Liestal, den 10. März 1954.

Baudirektion Baselland.

Architekturbüro S. I. A. im Aargau sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

**Bautechniker evtl. Bauzeichner**

Erfahrene Kraft, gewöhnt an selbständiges Arbeiten. Flotter Darsteller mit guter Erfahrung in Werkplänen und Submissionen. Bei Eignung gute Dauerstelle.

Handschriftliche Offerten mit Angabe des Bildungsganges und der Gehaltsforderung sind mit Bild erbeten unter Chiffre ZE 5400 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per 20. April, evtl. früher, ein

**Hochbautechniker oder Hochbauzeichner**

mit gründlicher praktischer Ausbildung und Fähigkeiten, spez. für Werkplan und Devierung.

Detaillierte Offerten mit Referenzen an  
**H. v. Meyenburg, Arch. BSA/S. I. A., Selnastrasse 16, Zürich 1.**

Für das Projektierungsbüro unserer Bauabteilung suchen wir

**2 Tiefbau-Zeichner**

Bewerbungen mit Angaben über Personalien, bisherige praktische Tätigkeit, Gehaltsanspruch und frühestem Eintrittstermin an

**Nordostschweiz. Kraftwerke AG., Baden.**

**Eisenbeton-Zeichner**

gesucht in Ingenieurbüro auf dem Platze Zürich. Unter Umständen kann auch Heimarbeit abgegeben werden. Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre G 8101 Z an Publicitas, Zürich 1.

Architekturbüro S. I. A. in St. Gallen sucht zu baldigem Eintritt

**ARCHITEKT**

Guter Darsteller, selbständig in Ausarbeitung von Werkplänen und Kostenvoranschlägen. Handgeschriebene Offerten mit Zeugniskopien und Gehaltsanspruch unter Chiffre ZD 5397 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro S. I. A. in Basel sucht zu sofortigem Eintritt oder später

**HOCHBAUTECHNIKER**

Selbständige Kraft, erfahren im Devisieren und in Bauleitung, Werkplanzeichnen, flotter Darsteller. Offerten mit Photo, Angabe des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sowie Gehaltsanspruch unter Chiffre 5238 an Mosse-Annoncen AG., Basel 1.

Gesucht zur Mitarbeit an grösseren Bauprojekten ein erfahrener

## Bautechniker

sowie ein guter

## Bauzeichner

Offeren mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche an Richard Hächler, dipl. Arch. BSA/S. I. A., Aarau, Buchserstrasse 13.

Gesucht

## Architekt, Bautechniker, Bauführer, Bauzeichner

auf Architekturbüro BSA/S. I. A. im Kanton Aargau. Gute Zugverbindung nach Zürich. Offeren unter Chiffre ZR 5370 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht nach Basel gut ausgewiesener

## EISENBETON-ZEICHNER

(Techniker). Bewerber mit Interesse an Vertrauensstelle auf lange Sicht schreiben unter Chiffre B 5226 an Mosse-Annونcen, Basel 1.

### Junger invalid. Bauzeichner, mit abgeschlossener Lehre, sucht Heimarbeit

möglichst auf dem Platze Zürich. Offeren an:  
Invalidenfürsorge im Kanton Zürich, Postfach Zürich 27,  
Telephon 23 49 64.

Junger

## dipl. Bauingenieur ETH

sicherer Statiker und Konstrukteur, sucht entwicklungsfähigen, interessanten Wirkungskreis. Allgemeiner Tiefbau bevorzugt. Offeren unter Chiffre ZJ 535 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Junger, tüchtiger

## dipl. Bau-Ingenieur ETH

sucht Stelle in Ing.-Büro. Eintritt nach Ueber-einkunft. Angebote erbeten unter Chiffre ZK 536 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen

## Luftseilbahn für Zementtransporte

6 km Länge, mit kompl. mechanischen und elektrischen Einrichtungen, 54 Laufwerke (automatisch kuppelnd), Eisenmasten, Stationsgebäude und Reservematerial. Normalleistung 25 t pro Stunde. Antrieb 160 PS. Alles in gut revidiertem Zustand. — Nähere Auskunft durch: Bauleitung Kraftwerke Oberhasli AG., Innertkirchen.

## Nivellier-Instrument ZEISS

200 mm lang, 34 mm Ø

## Reisszeug - Riefler

24/47 cm. Telephon 32 14 02, Zürich.

## Den prüfenden Augen des Technikers

wird am besten ein Inserat gerecht, das klar im Aufbau und sachlich in der Sprache ist. Wir verhelfen Ihnen gerne zu solchen überzeugenden Anzeigen.

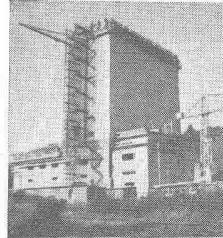
**MOSSE-ANNONCEN AG., ZÜRICH 23**

**KIW**

## Gummi- und Asbest-Artikel

Kautschuk- und Industriebedarf  
Winterthur (052) 2 36 66

## LEPPIN-Gleitschalung



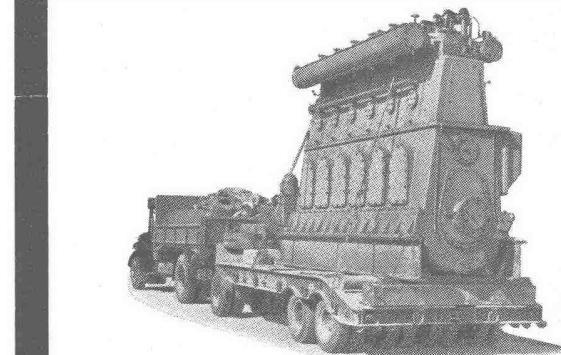
1. Bauabschnitt  
Silo GENF  
50 000 qm Gleitschalungen  
für Induni & Cie.

**GLEITBAU LEPPIN KG., FRANKFURT/M**  
Unterweg 17 (Gleitbau Klotz & Co.) seit 1897 Fernruf 5 12 21

für SILOS und andere hohe Betonwände.

Besonders dichter Beton ohne Betonierfugen — Glatte Oberfläche — Kurze Bauzeit — Geringe Kosten.

Auskunft und Angebote:



### Transporte von

Aushub und Baumaterialien  
Maschinen und Schwerlasten  
Bagger und Trax Langholz

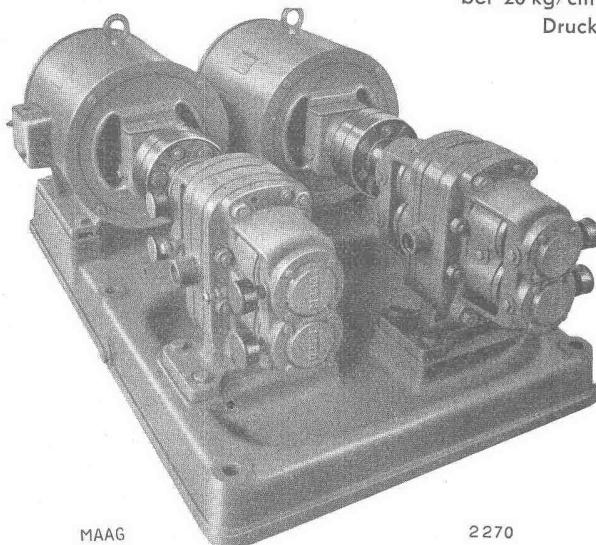
Kipplastwagen, Schwertransportanhänger bis 45 Tonnen.  
Spezialisten für Auf- u. Ablad von Maschinen. Lagerräume.

Telephon (051) 33 11 33

**G. STIEFEL, Transporte, ZÜRICH**

## MAAG-Präzisions-Zahnradpumpen für alle Industriezweige

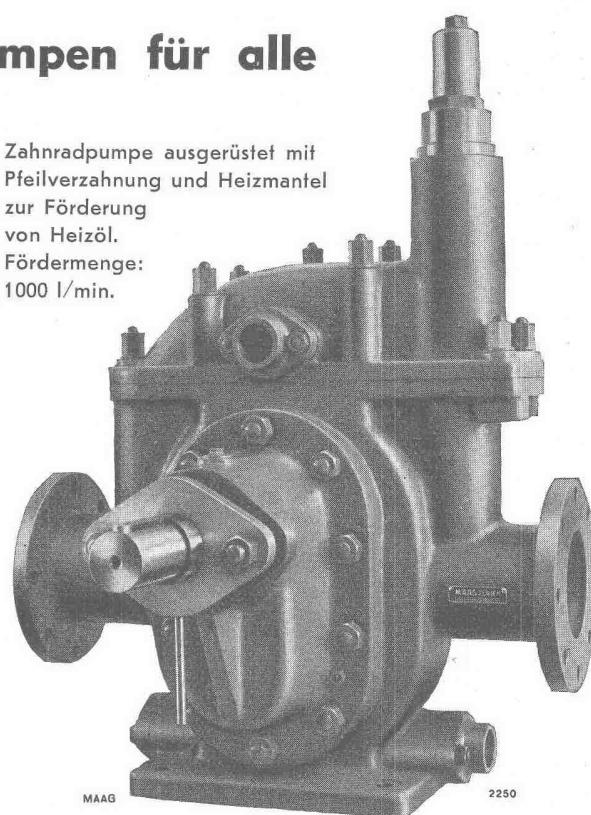
Doppel - Pumpengruppe mit Aussenlagern zur Förderung von sodahaltigem Seifenwasser, bei 20 kg/cm<sup>2</sup> Druck.



MAAG

2270

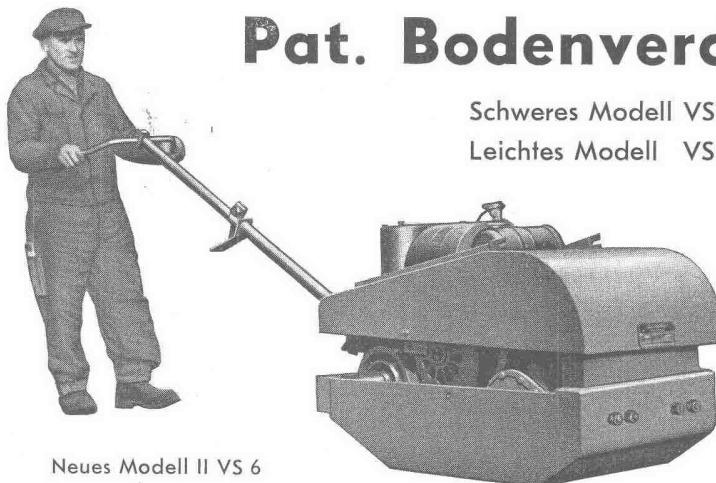
Zahnradpumpe ausgerüstet mit Pfeilverzahnung und Heizmantel zur Förderung von Heizöl. Fördermenge: 1000 l/min.



MAAG

2250

## MAAG-ZAHNRÄDER A.-G. ZÜRICH (SCHWEIZ)



Neues Modell II VS 6

## Pat. Bodenverdichter «Vibrosol»

Schweres Modell VST 8 mit Dieselmotor 13 PS

Leichtes Modell VS 6 mit Benzinmotor 6 PS

Zum Einvibrieren von Aufschüttungen, Straßenfüllungen, Geleise-Unterbauten, Kieskoffer und Steinbetten.

Unerreichte Verdichtung durch kombinierte Einwirkung von Gewicht und Vibration.

**STORRER & CO ZÜRICH**

Nachfolger W. Schmidt, Ing.

Postfach 24

Telephon (051) 32 77 22

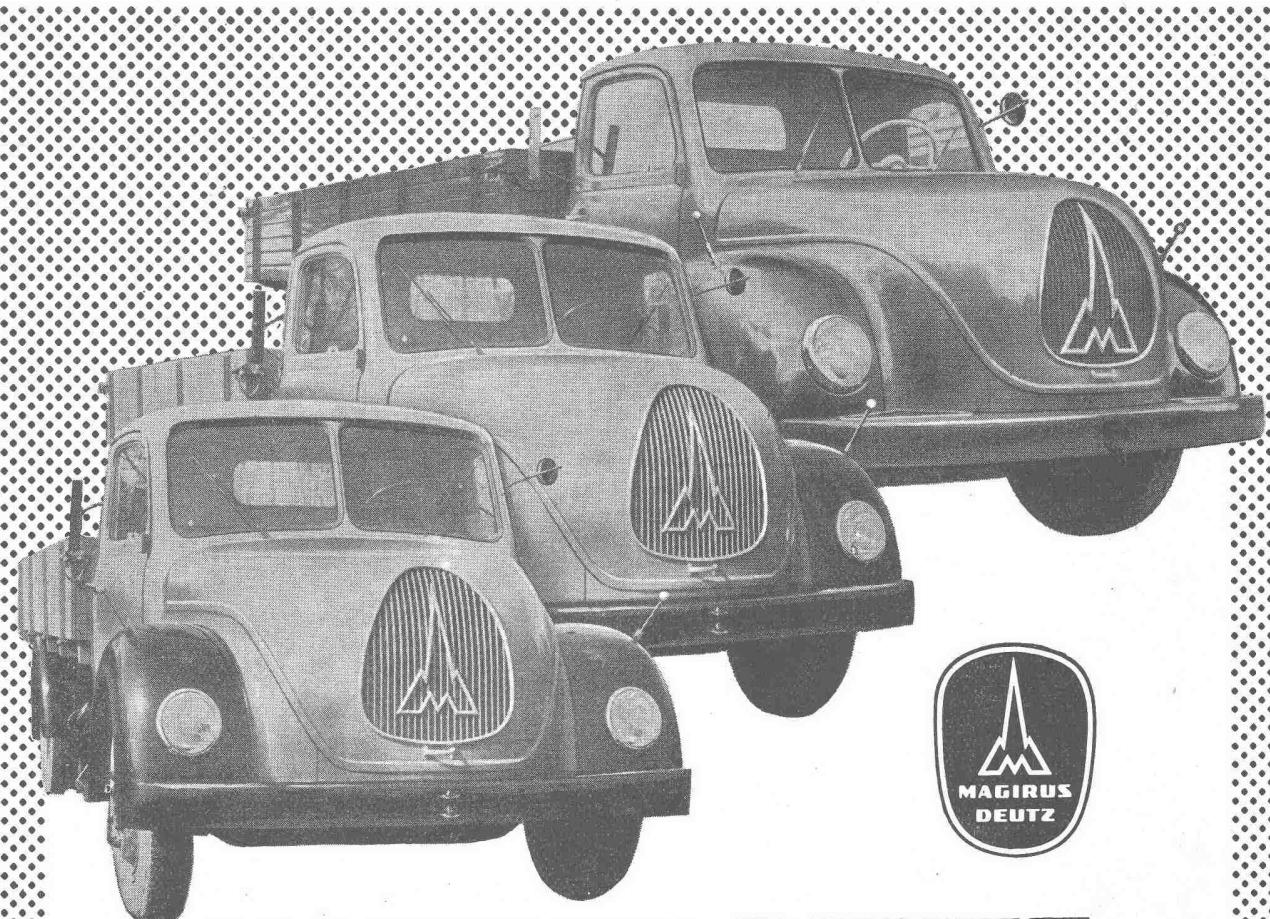
## KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Telefon (061) 724 04



## MAGIRUS-DEUTZ

*durch Lufthüllung überlegen!*

Bis 31. Januar 1954 sind Magirus-Fahrer prämiert worden von

**4663 Fahrzeugen mit über 100 000 km**

**1825 Fahrzeugen mit über 150 000 km**

**705 Fahrzeugen mit über 200 000 km**

**51 Fahrzeugen mit über 300 000 km**

Fahrleistung ohne Motorenrevision und grösseren Reparaturen

**Kommentar überflüssig!**

**Hämmerli**

GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ

AG. LENZBURG

TEL. (064) 818 16